

A.L. 116 ta' l-1996

**ATT DWAR IL-KORPORAZZJONI TELEMALTA
(KAP. 250)**

**Regolamenti ta' l-1996 li jemendaw ir-Regolamenti
dwar is-Servizz tat-Telefon (Emenda Nru. 5)**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 37 ta' l-Att dwar il-Korporazzjoni Telemalta, il-Bord, bl-approvazzjoni tal-Ministru ghat-Trasport, Komunikazzjoni u Teknoloġija u bi ftehim mal-Ministru tal-Finanzi, ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin: —

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistghu jissejhu r-Regolamenti ta' l-1996 li jemendaw ir-Regolamenti dwar is-Servizz tat-Telefon (Emenda Nru. 5), u ghandhom jinqraw u jftiehmu haġa wahda mar-Regolamenti ta' l-1972 dwar is-Servizz tat-Telefon, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu u bidu
fis-sehh.

A.L. 47
ta' l-1972.

(2) Dawn ir-regolamenti ghandhom jitqiesu li bdew isehhu fit-23 ta' Novembru, 1995.

2. Ghall-ghanijiet ta' l-Att ta' l-1994 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud, id-drittijiet speċifikati f'dawn ir-regolamenti ma ghandhomx jitqiesu bħala li jinkludu fihom it-taxxa fuq il-valur miżjud li ghandha tithallas skond dak l-Att. It-taxxa fuq il-valur miżjud ghandha tingabar b'żieda fuq daww id-drittijiet, skond kif ikun japplika.

Taxxa fuq
il-Valur Miżjud.

Att Nru. XII
ta' l-1994.

3. Ir-regolament 2 tar-regolamenti prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda
r-regolament 2
tar-regolamenti
prinċipali.

(a) minnufih wara t-tifsira ta' "ftehim" ghandhom jidhlu dawn it-tifsiriet godda li ġejjin: —

"*full digital data circuit*" tfisser *point-to-point digital data circuit* li jkun qed jahdem bl-istess *speed* minn tarf wiehed ghat-tarf l-iehor u li jkun jikkonnettja sit/i, li jkun/u l-fond ta' abbonat;

"*half digital data circuit*" tfisser *point-to-point digital data circuit* li jkun qed jahdem bi *speed* ta' 64 Kbit/s u li jkun jikkonnettja l-fond ta' abbonat ma' tagħmir ta' *Digital Data Network* f'sit tal-Korporazzjoni Telemalta bil-ghan ta'

multiplexing ta' data signals ghal fuq *point-to-point digital data circuit* iehor li jkun qed jahdem bi *speed* ta' 2 Mbit/s u li jkun jikkonnettja sit tal-Korporazzjoni Telemalta mal-fond ta' abbonat;;

(b) minflok it-tifsira ta' "stallazzjoni" ghandha tidhol din it-tifsira li gejja:

“ “stallazzjoni” tfisser taghmir jew apparat provdut miċ-*Chairman* tal-Korporazzjoni Telemalta lil abbonat bhala mezz ta' telekomunikazzjoni ghal kollox jew f'parti permezz tas-sistema tat-telefon pubbliku jew ta' xi *network* tat-telekomunikazzjoni iehor li jithaddem mill-Korporazzjoni Telemalta, u tinkludi kull taghmir jew apparat sussidjarju jew relattiv;” u

(ċ) it-tifsiriet ta' "*high speed modem*", "*high speed NTU*", "*low speed channel*", "*low speed NTU*", "*multiplexer* ta' l-abbonat (S-MUX)", "*NTU*", "*synchronous/ asynchronous converter*", "taghmir komuni" u "użu tan-*network*" ghandhom jithassru.

Jissostitwixxi
d-Disa' Skeda li
tinsab mar-
regolamenti
prinċipali.

4. Minflok id-Disa' Skeda li tinsab mar-regolamenti prinċipali ghandu jidhol dan li gej:

“ID-DISA’ SKEDA

Drittijiet ghal Servizzi tad-Digital Data Network

Lm c m

1. Drittijiet ghall-Istallazzjoni

Ghal kull linja ta' dhul installata fil-fond ta' l-abbonat 30.00,0

2. Drittijiet ghall-Kera fis-Sena:

(a) Ghall-ghoti ta' *full digital data circuits*, inkluż taghmir ta' dhul relattiv:
(drittijiet li japplikaw ghal kull *full circuit*)

Speed

2400 bit/s digitali	270.00,0
4800 bit/s digitali	580.00,0
9600 bit/s digitali	580.00,0
64 Kbit/s digitali	1000.00,0

	Lm c m
128 Kbit/s sa 768 Kbit/s digitali	1800.00,0
832 Kbit/s sa 1024 Kbit/s digitali	2000.00,0
1088 Kbit/s sa 1536 Kbit/s digitali	2500.00,0
1600 Kbit/s sa 1984 Kbit/s digitali	2800.00,0
2048 Kbit/s (2 Mbit/s) digitali	3000.00,0

(b) Għall-ghoti ta' *point-to-point digital data circuit* li jiffaċilita l-konnessjoni ta' *modems* li jahdmu fil-*voice band* mad-*Digital Data Network* 200.00,0

(ċ) Għall-ghoti ta' *half digital data circuits* ta' 64 Kbit/s, inkluż tagħmir ta' dhul relattiv:

(drittijiet li japplikaw għal kull *half circuit*)

L-istess drittijiet stipulati fil-paragrafu (a) hawn aktar qabel għall-ghoti ta' *full digital data circuits* ta' l-istess tip u *speed*, skond kull skont hawn iktar 'il quddiem indikat, li jkun japplika fil-każ li erba' jew iktar minn erba' *half circuits* ta' 64 Kbit/s jiġu provduti lill-istess abbonat:

Għadd ta' <i>half circuits</i> ta' 64 Kbit/s provduti	Skont fuq drittijiet għal <i>full circuits</i> ta' 64 Kbit/s
Minn 4 sa 10 <i>half circuits</i>	10 fil-mija
Minn 11 sa 20 <i>half circuits</i>	20 fil-mija
Minn 21 sa 30 <i>half circuits</i>	30 fil-mija

3. **Drittijiet għall-Kera għal Servizz Temporanju**

Għall-ghoti ta' servizz temporanju li jdum inqas minn xahar jithallas dritt ta' kera fiss ta' Lm200 għal kull *circuit* provdut. Għal servizzi temporanji li jdumu xahar jew iktar, għandhom ikunu japplikaw id-drittijiet stipulati għall-kera fis-sena *pro rata* għall-perjodu relattiv tas-servizz.”.